



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. liepos 3 d.
(OR. en)

11360/23

Tarpinstitucinė byla:
2023/0240(BUD)

FIN 736

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2023 m. liepos 3 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 406 final
Dalykas:	2023 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto NR. 3 projektas. Pajamų (nuosavų išteklių) atnaujinimas ir kiti techniniai patikslinimai, įskaitant naujosios Gynybos pramonės stiprinimo priemonės ir Europos lustų akto nustatymą ir finansavimą 2023 m.

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 406 final.

Pridedama: COM(2023) 406 final



Briuselis, 2023 07 03
COM(2023) 406 final

2023/0240 (BUD)

**2023 M. BENDROJO BIUDŽETO
TAISOMOJO BIUDŽETO NR. 3 PROJEKTAS**

**Pajamų (nuosavų išteklių) atnaujinimas ir kiti techniniai patikslinimai, įskaitant
naujosios Gynybos pramonės stiprinimo priemonės ir Europos lustų akto nustatymą ir
finansavimą 2023 m.**

Atsižvelgdama į:

- Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 314 straipsnį, ir į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,
- 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimą (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos¹, įsigaliojusį 2021 m. birželio 1 d.,
- 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (...)², ypač į jo 44 straipsnį,
- 2022 m. lapkričio 23 d. patvirtintą 2023 finansinių metų Europos Sąjungos bendrąjį biudžetą³,
- 2023 m. birželio 13 d. priimtą Taisomąjį biudžetą Nr. 1/2023⁴,
- 2023 m. balandžio 12 d. priimtą Taisomojo biudžeto Nr. 2/2023 projektą⁵,

Europos Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai teikia 2023 m. biudžeto Taisomojo biudžeto Nr. 3 projektą.

PAJAMŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖS PAGAL SKIRSNIUS PAKEITIMAI

Bendrosios pajamų suvestinės ir III skirsnio pakeitimai pateikiami svetainėje EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-lt.htm>).

¹ 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas (OL L 424, 2020 12 15).

² 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30).

³ OL L 58, 2023 2 23.

⁴ OL X XX, 2023 6 13.

⁵ COM(2023) 250 *final*, 2023 4 12.

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. ĮVADAS

Pagrindinis 2023 m. Taisomojo biudžeto Nr. 3 projekto (TBP) tikslas – atnaujinti biudžeto pajamų dalį, kad būtų atsižvelgta į naujausius pokyčius:

- atnaujintas 2023 m. nuosavų išteklių prognozės, dėl kurių 2023 m. gegužės 25 d. susitarė Nuosavų išteklių patariamasis komitetas (ACOR). Šis atnaujinimas paprastai pateikiamas netrukus po prognozės skirtą ACOR posėdžio, atsižvelgiant į valstybių narių lūkesčius, kad ACOR atnaujinimai bus kuo greičiau įtraukti į biudžetą;
- atnaujintos kitos pajamos, pavyzdžiui, iš Jungtinės Karalystės įnašo, baudų ir kt.

Be to, į Taisomojo biudžeto Nr. 3/2023 projektą įtraukti toliau nurodyti konkretūs elementai, susiję su išlaidomis:

- patikslinimai, susiję su Šaudmenų gamybos rėmimo aktu (ASAP) nustatytos naujosios Gynybos pramonės stiprinimo priemonės sukūrimu ir finansavimu 2023 m.;
- patikslinimai, susiję su Europos lustų akto⁶ finansavimu 2023 m. remiantis 2023 m. balandžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos pasiektu politiniu susitarimu;
- tausios žvejybos partnerystės susitarimams skirtos rezervo eilutės asignavimų panaikinimas dėl užtrukusių derybų su trimis trečiosiomis valstybėmis (konkrečiau, Maroku, Liberija ir Saliamono Salomis);
- Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui (EDAPP) skirtą biudžeto padidinimas, siekiant padengti papildomas su nuoma susijusias išlaidas, kurios turi būti sumokėtos Europos Parlamentui.

Apskritai grynasis TB Nr. 3/2023 projekto poveikis išlaidoms yra įsipareigojimų asignavimų padidėjimas 54,8 mln. EUR ir mokėjimų asignavimų sumažėjimas 190,9 mln. EUR.

⁶ COM(2022) 46, 2022 2 8.

2. PAJAMŲ ATNAUJINIMAS

2.1. Bendras TB Nr. 3/2023 projekto poveikis visų valstybių narių nuosavų išteklių mokėjimų pasiskirstymui

Dėl patikslintų 2023 m. prognozių buvo susitarta 2023 m. gegužės 25 d. įvykusiame 188-ajame ACOR posėdyje. Biudžeto pajamų dalies patikslinimai reikalingi siekiant atnaujinti tradicinių nuosavų išteklių (TNI) ir nuosavų išteklių, pagrįstų pridėtinės vertės mokesčiu (PVM), neperdirbtų plastiko pakuočių atliekų kiekiu (NPPAK) ir bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis (BNP), įverčius, atsižvelgiant į pavasario ekonomines prognozes (žr. 2.2 skirsnį).

Be to, kitų pajamų suma atnaujinama atsižvelgiant į patikslintą Jungtinės Karalystės įnašą ir galutinai surinktas baudas ir nuobaudas iki 2023 m. birželio mėn. (žr. atitinkamai 2.3 ir 2.4 skirsnius).

Bendras šiame taisomojo biudžeto projekte pateikto pajamų patikslinimų poveikis parodytas toliau pateikiamoje apibendrinamojoje lentelėje. Šioje lentelėje taip pat nurodytas visų valstybių narių nuosavų išteklių mokėjimų pasiskirstymas, kaip įrašyta pradiniam 2023 m. biudžete, įtraukta į TB Nr. 2/2023 projektą⁷ ir galiausiai įtraukta į šį TB Nr. 3/2023 projektą.

Visų nuosavų išteklių mokėjimų pasiskirstymas pagal valstybes nares (mln. EUR)

	2023 m. biudžetas	TBP Nr. 2/2023	TBP Nr. 3/2023
	(1)	(2)	(3)
BE	6 894,7	6 807,6	6 808,1
BG	858,5	846,2	944,6
CZ	2 789,8	2 746,8	2 864,0
DK	3 251,7	3 193,3	3 172,5
DE	36 585,2	35 946,9	34 945,9
EE	371,8	366,5	393,2
IE	3 625,3	3 568,1	3 690,0
EL	2 034,3	2 002,0	2 122,8
ES	13 901,1	13 687,4	13 991,3
FR	27 185,1	26 753,6	26 567,0
HR	615,9	606,1	670,8
IT	19 932,2	19 624,8	19 515,2
CY	250,2	246,3	259,5
LV	399,0	393,2	420,6
LT	666,0	656,5	746,0
LU	552,6	543,3	470,2
HU	1 850,4	1 824,6	1 932,7
MT	159,0	156,6	166,4
NL	9 312,6	9 163,5	9 721,1
AT	3 629,6	3 559,3	3 617,8
PL	7 624,3	7 520,6	7 552,2

⁷ COM(2023) 250 *final*, 2023 4 12.

PT	2 425,4	2 388,5	2 480,9
RO	2 759,6	2 715,2	2 928,1
SI	662,8	653,6	768,2
SK	1 123,8	1 106,0	1 087,0
FI	2 526,6	2 483,3	2 428,1
SE	4 585,2	4 493,9	4 031,4
ES	156 572,7	154 053,7	154 295,4

2.2. TNI, PVM, NPPAK ir BNP bazių prognozių patikslinimas

Atsižvelgdama į Finansinio reglamento⁸ 44 straipsnio 1 dalies b punktą, Komisija siūlo patikslinti biudžeto finansavimą pagal atnaujintas ekonomines prognozes. Remiantis nusistovėjusia praktika, dėl patikslintų pajamų prognozių susitariama su valstybėmis narėmis per ACOR prognozavimo procedūrą.

Patikslinimas susijęs su į 2023 m. biudžetą mokėtinų TNI prognoze bei 2023 m. PVM, NPPAK ir BNP bazių prognoze. Dėl prognozės, įtrauktos į 2023 m. biudžetą, susitarta 185-ajame ACOR posėdyje, įvykusiame 2022 m. gegužės 23 d. Dabartiniame TB Nr. 3/2023 projekte patektu patikslinimu atsižvelgiama į prognozes, suderintas 188-ajame ACOR posėdyje, įvykusiame 2023 m. gegužės 25 d. Remiantis atnaujinta nuosavų išteklių prognoze patikslinama pajamų prognozė, taigi, ir mokėjimai į ES biudžetą, kuriuos valstybės narės prašomos atlikti per finansinius metus.

Komisijos pajamų prognozės grindžiamos Komisijos 2023 m. pavasario ekonomine prognoze⁹, kurioje pateikiamos šiek tiek geresnės ekonomikos perspektyvos, nors ir išlieka sunkumų. Šiais ir kitais metais ES ekonomika turėtų nuosaikiai augti. Nepaisant sudėtingų pasaulinių aplinkybių, Europos ekonomika išvengė nuosmukio ir tebėra atspari. Šis rezultatas labai priklauso nuo ES ir jos valstybių narių vykdomos politikos. Energijos išteklių įvairinimas ir investicijos į infrastruktūrą, siekiant pašalinti dujų tiekimo kliūtis ir skatinti atsinaujinančiųjų išteklių energiją, taip pat remiamos pagal Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę, atsipirko. Mažesnės energijos kainos, mažėjantys tiekimo suvaržymai ir stipri darbo rinka 2023 m. pirmąjį ketvirtį skatino nuosaikų augimą. Dėl geresnės, nei tikėtasi, metų pradžios ES ekonomikos augimo perspektyva 2023 m. šiek tiek padidės – iki 1,0 % (pagal 2023 m. žiemos prognozę buvo numatoma 0,8 %). Panašiai padidinamas ir euro zonos BVP: šiuo metu numatoma, kad BVP augimas 2023 m. sieks 1,1 %. Dėl tebesitęsiančio pagrindinių kainų spaudimo bendroji infliacija euro zonoje, palyginti su žiemos prognoze, taip pat buvo padidinta iki 5,8 % 2023 m. Gerokai mažesnės energijos kainos veikia ekonomiką ir mažina įmonių gamybos sąnaudas. Vartotojų sąskaitos už energiją taip pat mažėja, nors numatoma, kad privatus vartojimas išliks nedidelis, nes darbo užmokesčio augimas atsilieka nuo infliacijos. Nors Komisijos pavasario prognozės pagrindiniame scenarijuje pateikta perspektyva nuo praėjusios žiemos nelabai pasikeitė, vertinant ekonominę perspektyvą, ekonomikos vystymosi sulėtėjimo rizika padidėjo. Pagrindinė rizika – tebesitęsianti grynoji infliacija. Su ES išorės aplinka susijusi rizika išlieka didelė, o dėl neramumų bankų sektoriuje arba didesnės geopolitinės įtampos kyla naujų neaiškumų. Galiausiai, dėl tebesitęsiančio Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą tvyro nuolatinis netikrumas.

⁸ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L 193, 2018 7 30, p. 1–222).

⁹ Europos Komisija, 2023, 2023 m. pavasario Europos ekonominė prognozė, Europos ekonomika, Institucinis dokumentas Nr. 200.

Ekonominis scenarijus, kuriuo grindžiamas 2023 m. biudžetas, iš esmės patvirtintas naujausiomis sąmatomis:

- prognozuojama, kad 2023 m. surinktinį muitai, atėmus 25 % surinkimo išlaidų, iš viso bus 23 730,1 mln. EUR, t. y. padidės 9,9 %, palyginti su prognozuota 21 590,36 mln. EUR suma, įtraukta į 2023 m. biudžetą. Komisija palygino tradicinio ACOR prognozavimo metodo rezultatus (grindžiamas prognozuojama ES išorės prekių importo augimo norma) su ekstrapoliacijos metodo rezultatais, grindžiamais naujausiais, t. y. 2023 m. sausio–balandžio mėn., surinktų muitų rezultatų duomenimis. Kaip ir ankstesniais metais, Komisija laikosi konservatyvaus požiūrio, taip užtikrindama patikimą biudžeto valdymą ekonominio ir finansinio neapibrėžtumo sąlygomis, kaip nurodyta pavasario ekonominėje prognozėje. Todėl 2023 m. TNI prognozės patikslinimą siūloma grįsti tradicinės prognozavimo metodikos rezultatu, kuris yra mažesnis už ekstrapoliacijos metodikos rezultatą, tačiau pagal jį apskaičiuotos pajamos vis tiek yra 2,1 mlrd. EUR didesnės, palyginti su Taisomojo biudžeto Nr. 2/2023 projektu.
- Bendra šiuo metu prognozuojama 2023 m. ES neapribota PVM bazė yra 7 522 260,0 mln. EUR, t. y. ji padidėjo 8,6 %, palyginti su 2022 m. gegužės mėn. prognozuota 6 925 198,0 mln. EUR suma. Bendra prognozuojama 2023 m. ES apribota PVM bazė¹⁰ yra 7 486 175,5 mln. EUR, t. y. ji padidėjo 8,4 %, palyginti su 2022 m. gegužės mėn. prognozuota 6 906 555,6 mln. EUR suma. Atnaujintoje prognozėje atsižvelgiama į supaprastintą PVM bazės apibrėžtį, pateiktą Sprendime dėl nuosavų išteklių¹¹.
- Prognozuojama, kad ES NPPAK 2023 m. sudarys 9 891 423,2 tonos, t. y. 11,6 % daugiau, palyginti su 2022 m. gegužės mėn. prognoze (8 859 902,5 tonos). Atitinkami valstybių narių įnašai, apskaičiuoti pagal NPPAK, pateikti pridedamo biudžeto priedo 3 lentelėje.
- Bendra prognozuojama 2023 m. ES BNP bazė yra 16 883 807,9 mln. EUR, t. y. 3,6 % didesnė nei 2022 m. gegužės mėn. prognozuota 16 299 159,8 mln. EUR suma.

Konvertuojant nacionaline valiuta išreikštas PVM ir BNP bazių prognozes į EUR septynioms valstybėms narėms, kurios nėra euro zonos narės, buvo taikomi 2022 m. gruodžio 30 d. valiutos keitimo kursai. Taip išvengiama netikslumų, nes šie kursai taikomi konvertuojant į biudžetą įtrauktus nuosavų išteklių mokėjimus eurai į nacionalines valiutas, kai reikalaujama įmokėti sumas, kaip nustatyta Tarybos reglamento Nr. 609/2014¹² 10a straipsnio 1 dalyje.

Patikslintos 2023 m. TNI, neapribotų PVM bazių, NPPAK bazių ir BNP bazių prognozės, kurios buvo patvirtintos 188-ajame ACOR posėdyje, išdėstytos toliau pateikiamoje lentelėje.

¹⁰ 2020 m. Sprendimo dėl nuosavų išteklių 2 straipsnio 1 dalies b punkte nustatyta, kad kiekvienos valstybės narės PVM bazė neviršija 50 % BNP. Pagal TB Nr. 3/2023 projektą Kroatijos, Kipro, Lenkijos, Liuksemburgo, Maltos ir Slovėnijos PVM bazei bus taikomas 50 % BNP apribojimas.

¹¹ 2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas (OL L 424, 2020 12 15, p. 1–10).

¹² 2014 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 609/2014 dėl tradicinių, PVM ir BNP pagrįstų nuosavų išteklių teikimo metodų ir tvarkos ir dėl priemonių, skirtų grynųjų pinigų poreikiui patenkinti (OL L 168, 2014 6 7, p. 39), su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2022 m. balandžio 5 d. Tarybos reglamentu (ES, Euratomas) 2022/615 (OL L 115, 2022 4 13, p. 51).

Patikslintos 2023 m. TNI, PVM, NPPAK ir BNP bazių prognozės

	Muitai (75 %)	Neapribotos PVM bazės	NPPAK bazės	BNP bazės	Apribotos PVM bazės¹³
	mln. EUR		tonos	mln. EUR	
BE	2 164,1	234 226,9	211 801,8	582 813,2	234 226,9
BG	170,3	45 587,5	76 347,6	92 469,7	45 587,5
CZ	449,7	127 090,5	152 087,5	300 318,9	127 090,5
DK	444,6	159 467,0	177 087,3	389 766,4	159 467,0
DE	4 796,1	1 768 749,9	1 779 081,4	4 242 782,1	1 768 749,9
EE	65,8	18 840,9	30 978,0	38 647,3	18 840,9
IE	521,8	123 760,2	236 120,6	402 989,5	123 760,2
EL	338,7	91 466,2	129 529,9	222 359,9	91 466,2
ES	2 101,5	682 563,3	1 035 520,7	1 414 706,7	682 563,3
FR	2 191,9	1 384 191,9	1 955 262,6	2 883 038,3	1 384 191,9
HR	60,5	43 375,6	46 773,8	73 494,0	36 747,0
IT	2 645,6	906 266,0	1 299 206,4	2 054 378,6	906 266,0
CY	40,6	19 319,9	10 508,3	26 781,6	13 390,8
LV	66,7	20 026,9	29 282,8	42 711,2	20 026,9
LT	159,0	32 237,5	40 921,3	72 087,2	32 237,5
LU	15,9	41 204,9	15 441,9	55 437,8	27 718,9
HU	248,9	82 359,1	346 302,1	183 824,4	82 359,1
MT	22,3	9 745,1	14 479,8	16 806,3	8 403,2
NL	3 723,3	469 784,1	291 519,0	999 460,3	469 784,1
AT	288,2	226 119,4	213 901,9	479 248,1	226 119,4
PL	1 417,8	359 995,6	811 444,9	702 760,4	351 380,2
PT	266,1	125 040,9	282 309,5	254 201,2	125 040,9
RO	324,8	114 973,4	346 971,1	315 334,2	114 973,4
SI	244,3	31 842,2	29 817,2	63 517,5	31 758,8
SK	126,6	53 809,2	56 745,4	119 060,6	53 809,2
FI	212,0	108 626,1	111 172,9	278 328,0	108 626,1
SE	623,0	241 589,8	160 807,5	576 484,5	241 589,8
ES	23 730,1	7 522 260,0	9 891 423,2	16 883 807,9	7 486 175,5

2.3. Jungtinės Karalystės įnašas

Jungtinės Karalystės įnašas mokėtinas remiantis Susitarimo dėl Jungtinės Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos (Susitarimas dėl išstojimo)¹⁴ 148 straipsniu ir visų pirma padengia Jungtinės

¹³ Pilnai pažymėtos sumos yra apribotos PVM bazės, kaip pirmiau paaiškinta 10 išnašoje.

¹⁴ Susitarimas dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos, OL L 29, 2020 1 31, p. 7.

Karalystės iki 2021 m. neįvykdytų įsipareigojimų dalį, kuri turi būti sumokėta 2023 m., taip pat Jungtinei Karalystei tenkančią Sąjungos įsipareigojimų (pvz., pensijų) ir neapibrėžtųjų finansinių įsipareigojimų dalį. Į bendrą Jungtinės Karalystės įnašą taip pat įtraukiamos Sąjungos Jungtinei Karalystei mokėtinos sumos, susijusios su nuosavų išteklių korekcijomis ir patikslinimais, susijusiais su finansiniais metais iki 2021 m.

Jungtinės Karalystės įnašas grindžiamas Jungtinės Karalystės dalimi¹⁵, kuri apskaičiuojama kaip nuosavų išteklių, kuriuos Jungtinė Karalystė pervedė 2014–2020 m., ir nuosavų išteklių, kuriuos tuo laikotarpiu pervedė visos valstybės narės, įskaitant Jungtinę Karalystę, santykis. 2022 m. Jungtinės Karalystės dalis buvo patikslinta pagal Susitarimo dėl išstojo 139 straipsnį. Galutinė Jungtinei Karalystei tenkanti dalis sudaro 12,431681219587700 %.

Toliau pateikiamoje lentelėje pateikiami Jungtinės Karalystės įnašo elementai, kurie jau buvo įtraukti į balandžio mėn. sąskaitą faktūrą, taip pat šiuo etapu žinomi elementų įverčiai, kurie turi būti įtraukti į rugsėjo mėn. sąskaitą faktūrą. Patikslinta Jungtinės Karalystės įnašo suma, įtraukta į TB Nr. 3/2023 projektą, apskaičiuojama atsižvelgiant į Susitarimo dėl išstojo 148 straipsnyje nustatytą mokėjimo tvarką.

Todėl siūloma į 2023 m. biudžetą įtrauktą įvertį atitinkamai atnaujinti.

Atnaujinta Jungtinės Karalystės 2023 m. įnašo suma (EUR)

	Nuoroda į Susitarimo dėl išstojo straipsnį	2023 m.
Bendra 2023 m. JK įnašo suma, iš jos:		9 062 246 065
1. Neįvykdyti įsipareigojimai iki 2021 m. (įskaitant grynąsias finansines pataisas), apmokėtini 2023 m.	140 str.	8 563 340 885
2. Sąjungos įsipareigojimai / pensijos*	142 str.	288 251 050
3. Nuosavų išteklių korekcijos ir patikslinimai, iš kurių:		699 026 182
3.1. 2020 m. perteklius / deficitas	136 str. 3 dalies a punktas	Netaikoma
3.2. JK taikomos korekcijos atnaujintos sumos (2018–2019 m.)	136 str.	11 333 962
3.3. PVM ir BNP	136 str.	1 037 501 234
3.4. TNI**	136 str., 140 str. 4 dalis	–349 809 013
4. Baudos	141 str.	–98 560 248
5. Neapibrėžtieji įsipareigojimai, iš jų:		–347 873 388
5.1. ISI, ESIF, EDVF, paskolos (garantijų fondai)	143 str.	–312 568 840
5.2. Finansinės priemonės	144 str.	–53 678 624
5.3. Teismo bylos (įskaitant baudas)	147 str.	18 374 076
6. EAPB grynasis turtas	145 str.	–36 874 795
7. EIF investicijos	146 str.	–6 648 463
8. Prieiga prie tinklų, sistemų, duomenų bazių***	34 str. 2 dalis, 50 ir 53 str., 62 str. 2 dalis, 63 str. 1 dalies e punktas, 63 str. 2 dalis, 99 str. 3 dalis, 100 str. 2 dalis	1 584 841
* - į ES biudžetą kaip asignuotosios pajamos bus įtraukta 259 mln. EUR suma		
** - ši suma apima Susitarimo dėl išstojo 139 straipsnyje nurodytą dalį, ją JK gavo už savo mokėjimus remiantis Teisingumo Teismo sprendimu C-213/19 (nuvertinimo atvejis)		
*** - turi būti įtraukta į ES biudžetą kaip asignuotosios pajamos		

¹⁵ Nurodyta Susitarimo dėl išstojo 136 straipsnio 3 dalies a ir c punktuose ir 140–147 straipsniuose.

2.4. Baudos ir nuobaudos

Atsižvelgiant į 2023 m. sausio 1 d. – gegužės 31 d. surinktas baudas ir nuobaudas, į 2023 m. biudžetą siūloma įtraukti tokias sumas:

- a) 37,5 mln. EUR su konkurencijos bylomis susijusių baudų;
- b) 148,4 mln. EUR nuobaudų ir vienkartinį baudų, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės, neįvykdžiusios Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimų, kuriais pripažinta, kad jos neįvykdė įsipareigojimų pagal Sutartį;
- c) 0,6 mln. EUR palūkanų, susijusių su baudomis ir nuobaudomis;
- d) 504,0 mln. EUR kitų neasignuotų baudų ir nuobaudų, daugiausia už viršytą taršos normą.

Pagal Susitarimo dėl išstojo 141 straipsnio nuostatas Jungtinė Karalystė turi teisę gauti jai priklausančią 43 mln. EUR sumos dalį, įtrauktą į pirmiau pateikto sąrašo a, c ir d punktus.

Todėl siūloma 2023 m. biudžete numatytas pradines prognozes (101 mln. EUR) padidinti 589,5 mln. EUR iki 690,5 mln. EUR.

Lentelėje pateikiama informacija pagal atskiras eilutes.

EUR

Pajamų eilutė	Pavadinimas	2023 m. biudžetas	TBP Nr. 3/2023	Nauja suma
4 2 0	Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu	100 000 000	–62 524 059	37 475 941
4 2 1	Valstybėms narėms skirtos periodinės baudos ir vienkartinės baudos	p. m.	148 411 968	148 411 968
4 2 4	Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos	1 000 000	–423 740	576 260
4 2 9	Kitos neasignuotos baudos ir nuobaudos	p. m.	503 991 500	503 991 500
Iš viso		101 000 000	589 455 669	690 455 669

2.5. Poveikis BNP pagrįstų nuosavų išteklių įnašui 2023 m.

Atsižvelgiant į atnaujintą TNI, supaprastintos PVM bazės ir naujų NPPAK pagrįstų nuosavų išteklių prognozę, nuosavų išteklių, išskyrus BNP, suma padidėjo 4 703 876 260 EUR. Kartu 432 605 402 EUR sumažėjus kitoms pajamoms, BNP įnašas sumažėja 4 462 154 001 EUR, palyginti su TB Nr. 2/2023 projektu.

Siekiant laikytis Europos Sąjungos biudžetui taikomo subalansuotumo principo, įtvirtinto SESV 310 straipsnio 1 dalyje, vienodas tarifas, taikytinas visų valstybių narių BNP sumai, turi būti perskaičiuotas atsižvelgiant į visas kitas pajamas.

Nustatomas toks perskaičiuotas vienodas BNP pagrįstų nuosavų išteklių tarifas:

Vienodas tarifas, taikytinas 1 % BNP = (iš viso išlaidų – kitos pajamos – bendra grynoji TNI suma – PVM pagrįsti nuosavi ištekliai – NPPAK pagrįsti nuosavų išteklių įnašai) / 1 % BNP

Vienodas tarifas

$$= (168\,457\,786\,822 - 14\,162\,379\,985 - 23\,730\,100\,000 - 22\,458\,526\,500 - 7\,201\,885\,360) / 168\,838\,079\,000$$

$$= 0,597642993657847$$

BNP pagrįstų nuosavų išteklių įnašai, patikslinti atsižvelgiant į naują vienodą tarifą, nurodyti toliau pateikiamoje lentelėje.

2023 biudžetiniai metai (EUR)

Valstybė narė	1 % BNP bazė, naudota TBP Nr. 2/2023	Vienodas BNP pagrįstų nuosavų išteklų tarifas (%) pagal TBP Nr. 2/2023	1 % BNP bazės (Sutarta ACOR prognozė)	Vienodas BNP pagrįstų nuosavų išteklių tarifas (%) pagal TBP Nr. 3/2023	BNP skirtumas
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 x 4) – (1 x 2)
BE	5 630 560 000	0,6464569	5 828 132 000	0,5976430	–156 772 308
BG	795 786 000		924 697 000		38 197 304
CZ	2 781 434 000		3 003 189 000		–3 242 436
DK	3 774 175 000		3 897 664 000		–110 430 024
DE	41 301 252 000		42 427 821 000		–1 342 790 844
EE	342 901 000		386 473 000		9 302 151
IE	3 703 703 000		4 029 895 000		14 154 020
EL	2 093 970 000		2 223 599 000		–24 743 067
ES	13 828 586 000		14 147 067 000		–484 689 857
FR	27 919 613 000		28 830 383 000		–818 551 060
HR	635 913 000		734 940 000		28 141 373
IT	19 889 147 000		20 543 786 000		–579 627 256
CY	252 190 000		267 816 000		–2 971 619
LV	376 700 000		427 112 000		11 740 166
LT	615 572 000		720 872 000		32 883 311
LU	604 113 000		554 378 000		–59 212 911
HU	1 670 483 000		1 838 244 000		18 718 326
MT	155 608 000		168 063 000		–152 197
NL	9 648 131 000		9 994 603 000		–263 896 744
AT	4 549 330 000		4 792 481 000		–76 753 239
PL	6 708 365 000		7 027 604 000		–136 670 788
PT	2 384 950 000		2 542 012 000		–22 551 807
RO	2 869 778 000		3 153 342 000		29 384 861
SI	592 192 000		635 175 000		–3 218 738
SK	1 153 958 000		1 190 606 000		–34 426 819
FI	2 801 598 000		2 783 280 000		–147 704 667
SE	5 911 590 000		5 764 845 000		–376 269 132
Iš viso	162 991 598 000		168 838 079 000		–4 462 154 001

3. IŠLAIDŲ ATNAUJINIMAS

3.1. Gynybos pramonės stiprinimo priemonė, nustatyta Šaudmenų gamybos rėmimo aktu (ASAP)

Rusijos karas prieš Ukrainą sustiprina gynybos svarbą, kaip nurodyta Komisijos pasiūlyme sukurti Šaudmenų gamybos rėmimo aktą (ASAP)¹⁶. ASAP nustatoma nauja priemonė Europos gynybos pramonės gamybos pajėgumams didinti ir saugioms tiekimo grandinėms remti, siekiant sudaryti sąlygas laiku gauti ir tiekti atitinkamus gynybos produktus Sąjungoje taikant įvairias konkrečias tikslines priemones, kuriomis būtų paspartintas pramonės prisitaikymas prie struktūrinių pokyčių. Numatoma, kad ASAP darys finansinį poveikį įsipareigojimų asignavimams nuo 2023 m. iki 2024 m., o mokėjimų asignavimams – nuo 2023 m. iki 2028 m.

Todėl Komisija siūlo visus būtinus papildomus 2023 m. biudžeto nomenklatūros, biudžeto pastabų ir asignavimų dydžio patikslinimus atlikti šiame taisomojo biudžeto projekte.

Be kita ko, sukuriamos dvi naujos biudžeto eilutės, iš pradžių pažymėtos įrašu „p. m.“, o atitinkamos biudžeto pastabos pateikiamos biudžeto priede.

EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai	Mokėjimų asignavimai
<i>III skirsnis. Komisija</i>			
13 01 05	Gynybos pramonės stiprinimo priemonės rėmimo išlaidos	p. m.	p. m.
13 07 01	Gynybos pramonės stiprinimo priemonė	p. m.	p. m.
Iš viso		p. m.	p. m.

Atsižvelgiant į tai, kad 5 išlaidų kategorijoje („Saugumas ir gynyba“) nėra nepaskirstytų maržų, visą naujosios ASAP gynybos iniciatyvos, kaip nurodyta prie ASAP pridėtoje finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje, 2023 m. finansavimą siūloma vykdyti perskirstant lėšas, kurios iš pradžių buvo skirtos Europos gynybos pramonės stiprinimo naudojantis bendradarbiaujamaisiais viešaisiais pirkimais aktui (EDIRPA). Kol teisėkūros institucijos priims pagrindinį teisės aktą, atitinkamas sumas siūloma įrašyti į rezervą (antraštinę dalį „Atidėjiniai“). Jeigu teisėkūros institucijos nuspręstų kitaip, Komisija pasiūlys atlikti būtinus pakeitimus. Be to, atsižvelgiant į stebimą EDIRPA teisėkūros proceso vėlavimą, palyginti su pradinėmis prielaidomis, siūloma grąžinti atitinkamą 71 mln. EUR dydžio mokėjimų asignavimų sumą.

EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai	Mokėjimų asignavimai
<i>III skirsnis. Komisija</i>			
30 02 02	Diferencijuotieji asignavimai (13 06 01 biudžeto straipsnio rezervas)	–1 000 000	–1 000 000
30 02 01	Nediferencijuotieji asignavimai (13 01 05 biudžeto straipsnio rezervas)	+1 000 000	+1 000 000
30 02 02	Diferencijuotieji asignavimai (13 06 01 biudžeto straipsnio rezervas)	–156 027 699	–71 000 000
30 02 02	Diferencijuotieji asignavimai (13 07 01 biudžeto straipsnio rezervas)	+156 027 699	0
Iš viso		0	–71 000 000

¹⁶ COM(2023) 237, 2023 5 3.

3.2. Europos lustų akto finansavimas 2023 m.

Komisija siūlo į TB Nr. 3/2023 projektą įtraukti būtinus patikslinimus, susijusius su Europos lustų akto finansavimu 2023 m., dėl kurio 2023 m. balandžio 18 d. abi teisėkūros institucijos pasiekė politinį susitarimą.

Bendras programos „Europos horizontas“ įnašas į Europos lustų aktą iki 2027 m. sudarys 1 725 mln. EUR, iš kurių 1 425 mln. EUR įgyvendins Lustų bendroji įmonė, o 300 mln. EUR – Europos inovacijų taryba (EIC). Kalbant apie 2023 m., nuo elementų, kurie buvo įtraukti į 2023 m. biudžetą, sutartas Europos lustų akto finansavimo sprendimas skiriasi šiais aspektais: i) Skaitmeninės Europos programos 6-ajam tikslui, susijusiam su puslaidininkiais, skirti įsipareigojimų asignavimai padidinami 100 mln. EUR suma iš nepaskirstytos maržos iki 1 išlaidų kategorijos („Bendroji rinka, inovacijos ir skaitmeninė ekonomika“) viršutinės išlaidų ribos; ii) programos „Europos horizontas“ 4 veiksmų grupei „Skaitmeninė ekonomika, pramonė ir kosmosas“ grąžinama 80 mln. EUR įsipareigojimų suma, kurią iš pradžių buvo siūloma perkelti iš programos „Europos horizontas“ į Skaitmeninės Europos programą.

Be to, Komisija siūlo geriau subalansuoti Europos lustų aktui skirtą įnašą tarp programos „Europos horizontas“ veiksmų grupių. Palyginti su pradiniu Komisijos pasiūlymu, Europos lustų aktui skirto 2023 m. paketo asignavimus siūloma šiek tiek nukelti į 2026–2027 m. Atitinkamai šiame taisomojo biudžeto projekte siūloma Europos lustų aktui skirtą 15,2 mln. EUR sumą perkelti programos „Europos horizontas“ 3 veiksmų grupei „Civilinė visuomenės sauga“.

Dabartinis 2023 m. biudžeto mokėjimų asignavimų lygis laikomas pakankamu šių metų mokėjimo poreikiams pagal programą „Europos horizontas“ ir Skaitmeninės Europos programą padengti, todėl atitinkamą mokėjimų asignavimų sumą (80 mln. EUR) siūloma panaikinti.

Taigi, bendras poveikis išlaidoms yra toks:

EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai	Mokėjimų asignavimai
<i>III skirsnis. Komisija</i>			
01 02 02 30	Veiksmų grupė „Civilinė visuomenės sauga“	+15 200 000	0
01 02 02 42	Veiksmų grupė „Skaitmeninė ekonomika, pramonė ir kosmosas“ — Lustų bendroji įmonė	-15 200 000	-15 200 000
02 04 06 11	Puslaidininkiai – Lustų bendroji įmonė	+100 000 000	0
02 04 06 11	Puslaidininkiai – Lustų bendroji įmonė	-80 000 000	-80 000 000
01 02 02 40	Veiksmų grupė „Skaitmeninė ekonomika, pramonė ir kosmosas“	+80 000 000	0
Iš viso		100 000 000	-95 200 000

3.3. Tausios žvejybos partnerystės susitarimų rezervo eilutė

Tausios žvejybos partnerystės susitarimų rezervo eilutė šiuo metu apima 48,7 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 28,2 mln. EUR mokėjimų asignavimų. Tai atitinka į rezervą įrašytą sumą, skirtą išlaidoms, susijusioms su Sąjungos ir konkrečių trečiųjų valstybių žvejybos susitarimais ir jų protokolais, kurie dar nėra patvirtinti, padengti, remiantis Finansinio reglamento 49 straipsniu ir Tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo, taip pat dėl naujų nuosavų išteklių, įskaitant veiksmų gaires dėl naujų nuosavų išteklių nustatymo, 20 punktu¹⁷.

Atsižvelgiant į derybų dėl būsimų protokolų padėtį, akivaizdu, kad joks protokolas su Maroku, Liberija ir Saliamono Salomis 2023 m. nebus pradėtas įgyvendinti ar sudarytas. Visų pirma:

¹⁷ OL L 433I, 2020 12 22, p. 28–46.

- protokolo su Maroku ateitis tebėra neaiški, jo sudarymas priklauso nuo būsimo Teisingumo Teismo sprendimo nagrinėjamoje byloje C-798/21 P, *Taryba prieš Front Polisario*; šiuo metu nenumatoma, kad šis sprendimas bus priimtas anksčiau nei 2024 m. pradžioje;
- derybų su Liberija rezultatas priklauso nuo atviro Komisijos ir Liberijos valdžios institucijų dialogo, vykdomo siekiant kovoti su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama (NNN) žvejyba, raidos ir galimo užbaigimo. Dialogą NNN klausimais užbaigus teigiamais rezultatais, derybos neprasidėtų anksčiau nei 2024 m.;
- derybos dėl naujo protokolo su Saliamono Salomis vėluoja.

Galiausiai, atsižvelgiant tai, kad buvo susitarta dėl paprastosios stintinės kiekio, susijusio su protokolu su Grenlandija, ir tas kiekis buvo nustatytas, pagrindinėje biudžeto eilutėje turimos sumos pakanka ir atitinkamo rezervo nebereikia.

Todėl Komisija siūlo panaikinti sumas, kurių 2023 m. nereikės. Šios sumos – atitinkamai 45,3 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų ir 24,8 mln. EUR mokėjimų asignavimų:

EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai	Mokėjimų asignavimai
<i>III skirsnis. Komisija</i>			
30 02 02	Diferencijuotieji asignavimai (08 05 01 biudžeto straipsnio rezervas)	-45 265 000	-24 765 000
Iš viso		-45 265 000	-24 765 000

3.4. EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS (EDAPP)

EDAPP biudžetą siūloma padidinti 81 857 EUR suma, siekiant padengti nuomos, mokesčių ir kitas išlaidas, susijusias su EDAPP pastatų infrastruktūra, kurią valdo Europos Parlamentas. Europos Parlamentui dabar patvirtinus faktines 2023 m. išlaidas, kurios dėl aukštos infliacijos yra 10,63 % didesnės, asignavimų lygis nebėra pakankamas sutartiniais įsipareigojimams padengti. Todėl, kaip parodyta toliau pateikiamoje lentelėje, įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimus siūloma padidinti 81 857 EUR suma, kurią reikėtų paimti iš 7 išlaidų kategorijos („Europos viešasis administravimas“) maržos.

EUR

Biudžeto eilutė	Pavadinimas	Įsipareigojimų asignavimai	Mokėjimų asignavimai
<i>IX skirsnis — Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas</i>			
2 0 0	Nuoma, mokesčiai ir su pastatais susijusios išlaidos	81 857	81 857
Iš viso		81 857	81 857

4. FINANSAVIMAS

Apskritai grynasis TB Nr. 3/2023 projekto poveikis išlaidoms yra įsipareigojimų asignavimų padidėjimas 54,8 mln. EUR ir mokėjimų asignavimų sumažėjimas 190,9 mln. EUR. Biudžeto pajamų dalį siūloma patikslinti, kaip nurodyta šiame Taisomojo biudžeto Nr. 3/2023 projekte.

5. SUVESTINĖ LENTELĖ PAGAL DFP IŠLAIDŲ KATEGORIJAS

	2023 m. biudžetas (įsk. TB Nr. 1/2023 ir TBP Nr. 2/2023)		Taisomojo biudžeto Nr. 3/2023 projektas		2023 m. biudžetas (įsk. TB Nr. 1/2023 ir TBP Nr. 2–3/2023)	
	ĮA	MA	ĮA	MA	ĮA	MA
1. Bendroji rinka, inovacijos ir skaitmeniniai klausimai	21 595 056 589	20 898 092 074	100 000 000	–95 200 000	21 695 056 589	20 802 892 074
<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>						
<i>Viršutinė riba</i>	21 727 000 000				21 727 000 000	
<i>Marža</i>	131 943 411		–100 000 000		31 943 411	
2. Sanglauda, atsparumas ir vertybės	70 586 704 063	58 058 661 399			70 586 704 063	58 058 661 399
<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>	182 220 073				182 220 073	
<i>Iš jų pagal bendros maržos priemonę, 11 straipsnio 1 dalies a punktas</i>	280 000 000				280 000 000	
<i>Viršutinė riba</i>	70 137 000 000				70 137 000 000	
<i>Marža</i>	12 516 010				12 516 010	
2a. Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda	62 926 483 990	50 874 959 229			62 926 483 990	50 874 959 229
<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>						
<i>Viršutinė riba</i>	62 939 000 000				62 939 000 000	
<i>Marža</i>	12 516 010				12 516 010	
2b. Atsparumas ir vertybės	7 660 220 073	7 183 702 170			7 660 220 073	7 183 702 170
<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>	182 220 073				182 220 073	
<i>Iš jų pagal bendros maržos priemonę, 11 straipsnio 1 dalies a punktas</i>	280 000 000				280 000 000	
<i>Viršutinė riba</i>	7 198 000 000				7 198 000 000	
<i>Marža</i>						
3. Gamtos ištekliai ir aplinka	57 263 408 225	57 457 310 265	–45 265 000	–24 765 000	57 218 143 225	57 432 545 265
<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>						
<i>Viršutinė riba</i>	57 295 000 000				57 295 000 000	
<i>Marža</i>	31 591 775		45 265 000		76 856 775	
Iš jų: Su rinka susijusios išlaidos ir tiesioginės išmokos	40 692 211	40 698 181 356			40 692 211	40 698 181 356
<i>EŽŪGF tarpinė viršutinė riba</i>	41 518 000 000				41 518 000 000	
<i>Suapvalintas skirtumas, neįskaitytas apskaičiuojant tarpinę maržą</i>	800 000				800 000	
<i>Grynasis EŽŪGF ir EŽŪFKP lėšų tarpusavio perkėlimas</i>	–825 800 000				–825 800 000	
<i>EŽŪGF išlaidoms turimas grynasis likutis (tarpinė viršutinė riba, patikslinta EŽŪGF ir EŽŪFKP lėšų tarpusavio perkėlimu)</i>	40 693 000 000				40 693 000 000	
<i>EŽŪGF tarpinė marža</i>	789 000				789 000	
4. Migracija ir sienų valdymas	3 727 311 518	3 038 380 252			3 727 311 518	3 038 380 252
<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>						
<i>Viršutinė riba</i>	3 814 000 000				3 814 000 000	
<i>Marža</i>	86 688 482				86 688 482	
5. Saugumas ir gynyba	2 116 636 829	1 208 374 612		–71 000 000	2 116 636 829	1 137 374 612
<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>	170 636 829				170 636 829	
<i>Viršutinė riba</i>	1 946 000 000				1 946 000 000	
<i>Marža</i>						
6. Kaimyninės šalys ir pasaulis	17 211 879 478	13 994 937 845			17 211 879 478	13 994 937 845
<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>	882 879 478				882 879 478	
<i>Viršutinė riba</i>	16 329 000 000				16 329 000 000	
<i>Marža</i>						
7. Europos viešasis administravimas	11 313 119 518	11 313 119 518	81 857	81 857	11 313 201 375	11 313 201 375

<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>						
<i>Viršutinė riba</i>	<i>11 419 000 000</i>				<i>11 419 000 000</i>	
<i>Marža</i>	<i>105 880 482</i>		<i>-81 857</i>		<i>105 798 625</i>	
iš jų: administracinės institucijų išlaidos	8 745 600 042	8 745 600 042	81 857	81 857	8 745 681 899	8 745 681 899
<i>Tarpinė viršutinė riba</i>	<i>8 772 000 000</i>				<i>8 772 000 000</i>	
<i>Tarpinė marža</i>	<i>26 399 958</i>		<i>-81 857</i>		<i>26 318 101</i>	
Asignavimai išlaidų kategorijoms	183 814 116 220	165 968 875 965	54 816 857	-190 883 143	183 868 933 077	165 777 992 822
<i>Viršutinė riba</i>	<i>182 667 000 000</i>	<i>168 575 000 000</i>			<i>182 667 000 000</i>	<i>168 575 000 000</i>
<i>Iš jų pagal lankstumo priemonę</i>	<i>1 235 736 380</i>	<i>948 114 733</i>			<i>1 235 736 380</i>	<i>948 114 733</i>
<i>Iš jų pagal bendros maržos priemonę, 11 straipsnio 1 dalies a punktas</i>	<i>280 000 000</i>				<i>280 000 000</i>	
<i>Marža</i>	<i>368 620 160</i>	<i>3 554 238 768</i>	<i>-54 816 857</i>	<i>190 883 143</i>	<i>313 803 303</i>	<i>3 745 121 911</i>
Specialios teminės priemonės	2 855 153 029	2 679 794 000			2 855 153 029	2 679 794 000
Iš viso asignavimų	186 669 269 249	168 648 669 965	54 816 857	-190 883 143	186 724 086 106	168 457 786 822